

SUPLIMENT LA DIPLOMĂ

DIPLOMA SUPPLEMENT

¹⁾ Acest supliment însoțește

diploma cu seria _____ nr. _____

This supplement is for

diploma series _____ *no.* _____

1. DATELE DE IDENTIFICARE A TITULARULUI DIPLOMEI

INFORMATION IDENTIFYING THE HOLDER OF THE DIPLOMA

Numele de familie la naștere <i>Family name(s) at birth</i>		Numele de familie după căsătorie (dacă este cazul) <i>Family name(s) (after marriage) (if applicable)</i>	
1.1a	<input type="text"/>	1.1b	<input type="text"/>
Inițiala (inițialele) prenumelui (prenumelor) tatălui <i>Initial(s) of father's first name(s)</i>		Prenumele <i>First name(s)</i>	
1.2a	<input type="text"/>	1.2b	<input type="text"/>
Data nașterii (ziua/luna/anul) <i>Date of birth (day/month/year)</i>		Locul nașterii <i>Place of birth</i>	
1.3a	<input type="text"/>	1.3b	<input type="text"/>
Număr matricol <i>Student enrollment number</i>	Codul numeric personal (CNP) <i>Personal identification number</i>	Anul înmatriculării <i>Year of enrollment</i>	
1.4	<input type="text"/>	1.5	<input type="text"/>

2. INFORMAȚII PRIVIND CALIFICAREA

INFORMATION IDENTIFYING THE QUALIFICATION

Denumirea calificării și (dacă este cazul) titlul acordat (după promovarea examenului de finalizare a studiilor)

Name of qualification and (if applicable) title awarded (after passing the final examination)

2.1 MASTER <i>MASTER DEGREE</i>	
Domeniul de studii <i>Field of study</i>	
2.2a	AGRONOMIE <i>AGRONOMY</i>
Programul de studii <i>Programme of study</i>	
2.2b	MANAGEMENTUL DEZVOLTĂRII DURABILE A ZONEI RURALE <i>MANAGEMENT OF RURAL AREA SUSTAINABLE DEVELOPMENT</i>
Numele și statutul instituției de învățământ superior care acordă diploma (în limba română) <i>Name and status of awarding institution</i>	
2.3a	UNIVERSITATEA "LUCIAN BLAGA" DIN SIBIU UNIVERSITATE PUBLICĂ ACREDITATĂ <i>"LUCIAN BLAGA" UNIVERSITY OF SIBIU</i> <i>ACCREDITED PUBLIC UNIVERSITY</i>
Facultatea / Departamentul care organizează examenul de finalizare a studiilor <i>Faculty / Department administering the final examination</i>	
2.3b	FACULTATEA DE ȘTIINȚE AGRICOLE, INDUSTRIE ALIMENTARĂ ȘI PROTECȚIA MEDIULUI <i>FACULTY OF AGRICULTURAL SCIENCES, FOOD INDUSTRY AND ENVIRONMENT PROTECTION</i>
Numele și statutul instituției de învățământ superior absolvite (dacă diferă de 2.3a, în limba română) <i>Name and status of institution administering studies (if different from 2.3a)</i>	
2.4a	-
Facultatea / Departamentul care a asigurat școlarizarea <i>Faculty / Department administering studies (if different from 2.3b)</i>	
2.4b	-
Limba (limbile) de studiu / examinare <i>Language(s) of instruction / examination</i>	
2.5 ROMÂNĂ, ROMANIAN	

3. INFORMAȚII PRIVIND NIVELUL CALIFICĂRII

INFORMATION ON THE LEVEL OF THE QUALIFICATION

Nivelul calificării
Level of qualification

Durata oficială a programului de studii și numărul de credite ECTS (conform Sistemului European de Credite Transferabile - ECTS)
Official length of the programme of study and number of ECTS credits

3.1	STUDII UNIVERSITARE DE MASTERAT <i>MASTER STUDIES</i>	3.2	3 SEMESTRE, 90 CREDITE <i>3 SEMESTERS, 90 CREDITS</i>
Condiții de admitere/înscriere <i>Access requirement(s)</i>			
3.3	MEDIA DE LICENȚĂ <i>LONG-TERM HIGHER EDUCATION AVERAGE GRADE</i>		

L.S.

4. INFORMAȚII PRIVIND CURRICULUMUL ȘI REZULTATELE OBȚINUTE *INFORMATION ON THE CURRICULUM AND RESULTS GAINED*

Forma de învățământ

Mode of study

4.1 **ZI**

FULL-TIME LEARNING

Competențele asigurate prin programul de studii

Learning outcomes of the programme of study

4.2 - **Evaluarea impactului sistemelor convenționale și intensive de producție agricolă asupra dezvoltării mediului rural**

- **Managementul bazelor de date pentru dezvoltarea durabilă a zonelor rurale**

- **Aplicarea unei strategii de utilizare a resurselor naturale și umane și a valorilor tradiționale în cadrul dezvoltării durabile a satelor**

- **Elaborarea de strategii de marketing și promovare a economiei rurale durabile**

- **Proiectarea, realizarea și valorificarea rezultatelor cercetării sistemelor de management al dezvoltării rurale**

- **Asigurarea consultanței de specialitate în domeniul managementului dezvoltării rurale durabile**

- *Assessment of the impact made by conventional and intensive agricultural production systems on the development of rural environment*

- *Management of the data bases for the sustainable development of rural areas*

- *Application of a strategy for the use of natural and human resources and of traditional values in the sustainable development of villages*

- *Elaboration of promotion and marketing strategies for sustainable rural economy*

- *Planning, completion and valorization of the research results on management systems of rural development*

- *Providing specialized consultancy for the management of sustainable rural development*

Detalii privind programul absolvit, calificativele / notele / creditele ECTS obținute (conform Registrului matricol al facultății / departamentului, volumul nr.)

Programme details and the individual grades / marks / ECTS credits obtained (according to Faculty / Department Student Records, volume no.)

4.3	Nr. Denumirea disciplinei No Subject	2) Total ore		Nota		Nr. credite	
		No. hours		Grade		No of ECTS credits	
		C	S, L, P	Sem I	Sem II	Sem I	Sem II

Anul I (anul universitar)
1st Year (academic year)

1	Metode și mijloace de investigare a poluării zonei rurale <i>Methods and means for of investigation in countryside</i>	28	28		-	8	-
2	Agricultură ecologică <i>Ecological Agriculture</i>	28	28		-	7	-
3	Zootehnie ecologică <i>Ecological Animal Breeding</i>	28	28		-	7	-
4	Managementul exploatării durabile a pajiștilor <i>Management of sustainable use of pastures</i>	28	28		-	8	-
5	Riscuri și hazarde naturale și antropice <i>Risks and natural and anthropogenic hazards</i>	28	28	-		-	7
6	Mașini și instalații pentru îmbunătățiri funciare <i>Machines and installations for land reclamation</i>	28	28	-		-	7
7	Managementul calității zonei rurale <i>Managemnt of quality countryside</i>	28	28	-		-	8
8	Strategii de dezvoltare rurală și regională <i>Rural and regional development strategies</i>	28	28	-		-	8

³⁾ Media ponderată: Total credite: 60
Weighted average grade: Total ECTS credits:

Anul II (anul universitar)
2nd Year (academic year)

1	Metode moderne de depoluare a zonei rurale <i>Modern methods of depollution of countryside</i>	28	28		-	5	-
2	Agricultura de precizie <i>Precision Agriculture</i>	28	14		-	5	-
3	Legislația zonei rurale <i>Countryside legislation</i>	28	14		-	5	-
4	Managementul proiectelor de dezvoltare rurală <i>Management of rural development projects</i>	28	28		-	5	-
5	Economia zonei rurale <i>Rural area economy</i>	28	14		-	5	-
6	Practică și activitate de cercetare <i>Practice and research</i>	-	60		-	5	-

³⁾ Media ponderată: Total credite: 30
Weighted average grade: Total ECTS credits:

Promovat: <i>Passed:</i>	DA YES	⁴⁾ Media de promovare a anilor de studii (ponderată cu puncte de credit): <i>Overall average grade (credit-weighted average):</i>	Total credite: <i>Total ECTS credits:</i>	90
-----------------------------	-----------	--	-------	--	----

Sistemul de notare și, dacă sunt disponibile, informații privind distribuția statistică a notelor

Grading scheme and, if available, grade distribution guidance

4.4	<p>Notarea unei discipline se face pe o scală de la 10 (zece) la 1 (unu), notele acordate fiind numere întregi. Nota minimă de promovare este 5 (cinci), iar nota maximă este 10 (zece). Media minimă de promovare a anilor de studii pentru promoția specializarea Managementul Dezvoltării Durabile a Zonei Rurale este, iar media maximă este, titularul fiind clasat pe locul din totalul de absolvenți.</p> <p><i>Grading scale from 10 (ten) to 1 (one), all grades being integers. The minimal passing grade is 5 (five), and the highest grade is 10 (ten). The minimal graduation mark for the class specialization Management of rural area sustainable development was and maximum grade was</i></p> <p><i>The holder was classified on position from the whole number of graduates.</i></p>
-----	--

5. INFORMAȚII SUPLIMENTARE ADDITIONAL INFORMATION

Informații suplimentare

Alte surse pentru obținerea mai multor informații

Additional information

Further information source

5.1

5.2 www.ulbsibiu.ro
www.ulbsibiu.ro

L.S.

6. INFORMAȚII PRIVIND DREPTURILE CONFERITE DE CALIFICARE ȘI DE TITLU (dacă este cazul)

INFORMATION ON THE FUNCTION OF THE QUALIFICATION AND DEGREE (if applicable)

Posibilități de continuare a studiilor (după promovarea examenului de finalizare)

Access to further study (after passing the final examination)

6.1 **Studii universitare de doctorat**

PhD studies

Statutul profesional

Professional status

6.2 **INGINER**

ENGINEER

7. LEGALITATEA SUPLIMENTULUI
CERTIFICATION OF THE SUPPLEMENT

	Funcția <i>Position</i>	Semnătura <i>Signature</i>	Funcția <i>Position</i>	Semnătura <i>Signature</i>
7.1	RECTOR <i>RECTOR</i>		7.2 Secretar șef universitate <i>University Chief Registrar</i>	
7.3	DECAN/DIRECTOR <i>DEAN/DIRECTOR</i>		7.4 Secretar șef facultate/ departament <i>Faculty Registrar/Department Registrar</i>	

⁵⁾ Nr. și data eliberării

No., dated

7.5

_____/_____

Acest document conține un număr de 5 pagini.
This document consists 5 pages.

Ștampila sau sigiliul oficial

Official stamp or seal

7.6

L.S.

1) Se completează de către instituția de învățământ superior care acordă diploma. Aceasta trebuie să verifice legalitatea tuturor înscrisurilor de pe actul de studii și de pe suplimentul la diplomă.

2) Se va menționa numărul total de ore din care: numărul total de ore de curs (C); numărul total de ore de seminar (S); numărul total de ore de laborator(L); numărul total de ore de lucrări practice (LP); numărul total de ore de proiect (P); etc.

3) Medii anuale cu două zecimale, fără rotunjire.

4) Medii generale cu două zecimale, fără rotunjire.

5) Se va completa de către instituția care a asigurat școlarizarea titularului, menționându-se numărul de pagini ale documentului.

Suplimentul la diplomă se va redacta pe format A4 (față/verso), se va numerota și se va ștampila pe fiecare pagină, pe colțul din dreapta jos.

1) *To be filled in by the awarding institution that must check the legality of all information provided in the diploma and diploma supplement.*

2) *It shall be mentioned total hours of which: total hours of courses (C), seminars (S), laboratory(L), practical courses (LP), projects (P).*

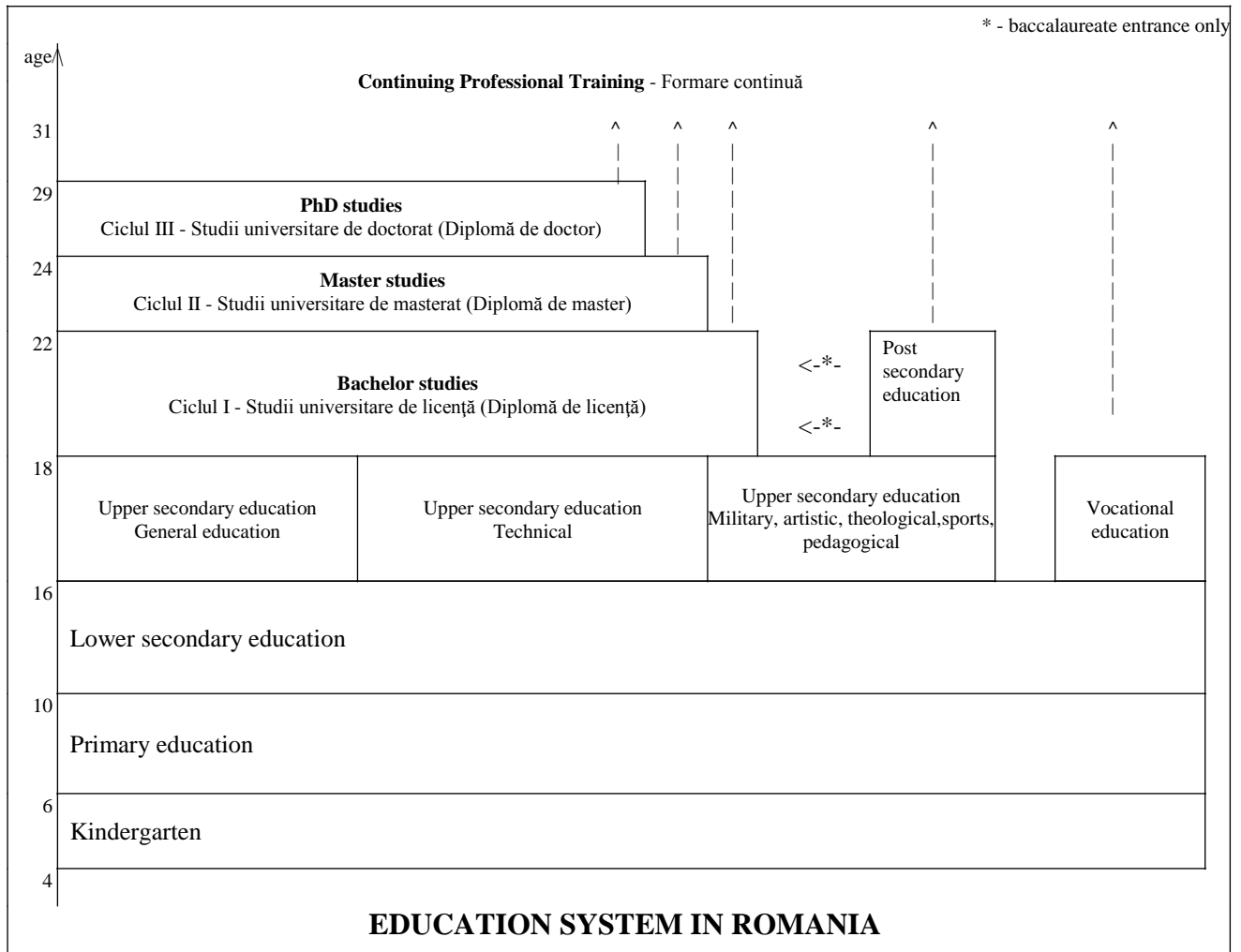
3) *Average grades per academic year with two decimals, with no approximation.*

4) *Overall average grades with two decimals with no approximation.*

5) *To be completed by the institution which provided enrollment of the holder and will further mention the number of pages of this document.*

The Diploma Supplement written on A4 format (both sides) shall be numbered, and shall be stamped on each page in the right down corner.

8. INFORMAȚII PRIVIND SISTEMUL NAȚIONAL DE ÎNVĂȚĂMÂNT INFORMATION ON THE NATIONAL EDUCATION SYSTEM



OVERVIEW OF THE NATIONAL HIGHER EDUCATION SYSTEM

Admission to higher education is based on the baccalaureate diploma (12 years of study) and access the master programmes is based on the BA / BSc / BEng degree.

Bachelor studies presuppose 180-240 credit points, calculated in accordance with the European Credit Transfer System (ECTS).

MA / MSc / MEng studies presuppose 90-120 credit points, calculated in accordance with European Credit Transfer System (ECTS). Exceptionally, depending on the duration of the bachelor studies, the lower ECTS limit can be 60 transferable credits.

For professions regulated by European norms, regulations or good practice, B.A./B.Sc. and M.A. studies can be provided as part of a 5 to 6 year full time study programme, thus diplomas are recognized as master's degree certificates (the following study fields are covered: Medicine - 360 ECTS, Dentistry - 360 ECTS, Pharmacy - 300 ECTS, Veterinary medicine - 360 ECTS, Architecture - 360 ECTS and Urban Planning - 300 ECTS).

PhD studies result in a doctoral research thesis, while successful candidates are awarded a PhD diploma.

The Romanian higher education system is an open system. All Romanian accredited universities use the European Credit Transfer System (ECTS).

Academic distance learning programmes shall be organised for the authorised and accredited study programmes.

Universities also provide continuing professional training programmes based on the market demand and on the professional retraining needs.

**În conformitate cu modificările introduse în sistemul de învățământ superior de Legea nr. 288/2004
According to the changes brought to the higher education system by Law no. 288/2004*